

Մ Է Մ Մ Ո Ւ Մ Ս Յ Ը

Ի պոռ Մէճմուայր Հաճատիս բազար վէ
հօրթու կիւնդիւնուն մաստա հէր կիւն
թապ ու նէշր օլունանագ տոր :
Սէնէլիլ Բէշին 2 ատէտ լիլայի օսմանի
Աթը արըրը 1 » » »
Տարա իշիւն բօսթա իւնթիթի դամ օլուն
Պէնէր նուսիւնի 1 զուրուշա տոր :



Ելանաթըն սրտաք պիր տէֆալը 3 զրը :
Եթի տէֆա իշիւն պէնէր սրտաքնա 2 »
Եւ ի տէֆա իշիւն պէնէր սրտաքնա 1 »
Եւ ի տէֆա տան զկատէ վէ ուզուն իլանաթ
Իշիւն սրտաք բազարը օլունուր :
Տաշարարտան կէլէն մէք իւպուն բօսթա մէ
սարիֆինի , կէճունէլէն վիրէնէք սիր :

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԵ ՊԵԼԷՏԻՅԵ ՎԵ ԻԼՄԻՅԵ

ՎԵ ՄԷՎԱՏՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԵ ՄԻԻԹԱՍԱԼԻԳ ԴԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 14 ՕԳՈՍՏՈՍ

ՄԻԻԹԷՆԷ ՎԻՅԵ

ՀԵՐՄԵՐ

Վիւննատա թապ օլունուպ , նիմ
րէսմի Մօնթագսի իրվիւ նամ զագէ
թա , Հէրսէք ինթիլալունտան պահա
լա , տիւնիլ սէլասէլի շարկէլէնին
Պէրլին վէ Բէթրէսպուրկի գապիւնէլէ
րինտէ գարարաշարըրալարը իթ
թիհատըն մէշուգ օլունուր նէթիճէ
լէր հաղգընտա արթիտէքի միլթա
լաթթըր տէրմէյան էթմիլ տիր :
Իշպու իթթիհատտան մագուէտ ,
Շարգատա հալը հաղըրըն պաղապը օ
լունուպ , Էրպապը ինթիլալըն հաղա
քեաթը ինթիլալէն ճիւրաթտան
մագուէտէլի իսէ , տէվլէթի Ալիլէնին
թէմմալիլէթի միւլլէնէ խալէ կէթիլ
մէքալէն իպարէթ օլունուրտան , Էր
պապը ինթիլալըն էճնէպի տէվլէթ
լէրինտէն հիւ պիր սուրէթլէ մուպլէ
նէթ կէօլմէյէնէլլէրի աշիքեար օլ
տուլու կիպի , տիկէր թարաֆտան
եքնէ պու իթթիհատ տէվլէթի Ալի
լէնին իպարէթը տաթիլլէնէլին
մագուէտ օլունան սուրէթլէ իրմա
լինէ միւսայիտ պուլունտուղունտան ,
էճնէպի թարաֆտան ինթիլէնէլլէ միւ
տաթիլլէնէ պիր մանիլի գալի վէ
Շարգատա իպղպի սուլճ ու ասայիլէ
թէնէմիւթըն ճէլի տէմէք օլունուր
աշիքեար տոր :

Բէշթատա թապ օլունան Լօյտ
նամ զագէթա տաթիլ ինթիլալըն մէշ
րուհա հաղգընտա արթիտէքի միւ
թալաթթըր սէրա , վէ մէքըրը զագէ
թանըն նիմ րէսմի օլունուր գուլլան
տուլլիլանըն ինթիլալըն մագուէտ իս
ուտաթթըր արթիլլէնէլլէ իպարէթ օլուն
ղու իտտաա ինթիլէնէլլէն պէյան էթ
միլ տիր : Շէօյլէ քի ,

Տիւնէլի սէլասէլի մուսղալան ,
մէմալիլի Օսմանիլէնին գուլլէթի
նին զայիֆլանմապըն վէ Սըրպիլթան
իլէ Գարատաղ վէ Մէֆէքէթէյին
թէնէլլէնի հուտուտ էթմէսինի արդու
էթմէսիլլէրինտէն , հալը հաղըրըն
պաղապը լաղըլլէնի հալ վէ պինպէն
պլէյ հէղըյանըն մուսղլէնէլլէ իւ
միտ խալալթտան իպարէթ տիր :
Թուլթալլը քի , տիւնիլ սէրսէ մէ
մալլիլի Օսմանիլէն տուլլու իտա
րէնին պաղը մէրթէպէ թատիլի ի
շիւն հիւքիւմէլի Սէնիլլէյն պաղը
կէճոա ինթիլալըն խալլիլասէնէ Էֆ
քիւրընտա պուլունտուղուն , վէ

պուլունտուղուն պէրու թապալլուր
էթմիլ պուլունտուղուն , անագ պու
միւտաթիլլէնէն նէ՝ շէք ու սուրէթլէ
վուգու պուլունտուղուն տոր : Իշթէ
նաղար իտէնէք Էթի պուլունտուղուն
Պիդէ գալըր իսէ , օլուն օլուն Սիլա
թըրիտ տէվլէթի ֆէստա ու իսեանըն
պիւսպիլլէն տէֆ ու իպալէ օլուն
սընա պէքէլլէրէք , մէսէլլէ թէսիլլէն
օլունտուղունտան սօնրա , խալլիլասէ
նէ նապիհաթըրա գըյաթ իտէնէլլէնի
րէվիլի հալ կէթիլլէրի օլունուր
տա թապ օլունան նիմ րէսմի զագէթա
լարըն իւլ տէվլէթլէր թարաֆտան
վուգու պուլունտուղուն թէնէպիլլէն
հաղգընտա Էֆքըրալարը պու մէր
քէքտէ օլունուր , Բէշթա զագէթալա
րը պու պապտէ Էալըրը գօնթ Զի
լի թարաֆտան ինթիլլէնէլլէնէլլէ
օլունտուղունտան իտտաա , վէ Գօրէսթ
տան Բօյիլթի գ նամ Վիւննա զագէ
թա պաղը ինթիլալըն մագուէտ
հաղգընտա իւլ տէվլէթ թարաֆտան
տան նապիհաթ Էթիլլէնտա պաղը
թէքիլլէնտա տէրմէյան օլունտուղուն
նը տալա Էալըրալ :

Բէշթատա թապ օլունան Բէսթի
նալլու նամ զագէթալա կէլլինէն , օ
տա քէնտի Էֆքըրալարըն իտտաա Է
տիլ , հալթաա Սըրպիլթան իլէ Գա
րատաղըն Էրպապը ինթիլալըն մուս
վէնէլլէնէլլէնէլլէրին իւլ տէվլէ
թէ սուրէթլի գալիլլէնտա վաթ էթմիլ
օլունուրալարընտան , պու Էթիլլէն
Ալիլլէն թէնէմիւթըն իթապընա 'գօնթ
Զիլլինին մէմուր պուլունտուղուն
տէրմէյան կլլէյոր :

Հէրսէք վէ Պօնա ինթիլալը Էթ
նի պիր հալէ թէպիլլէ օլունուր : Պիր
թարաֆտան թէքէլլէն մուհաթէլի
նին զալլալմալըն սէպէպ օլունտա
քիլի շահանէլլէն մուսղլէնէլլէլլէ
րի վէ տիկէր թարաֆտան մէսէլլէյի
շարգէլլէն Էթնիլլէն գուհուրա կէլլի
գօրգուտուլլա պիլա ինթիլլէնէլլէ
ֆէլլէն Էթթաա տէվլէթլէրին հալը
րօլիլթիլալը , հուտուտա Օսմանիլլէ
նին սիւքիւնէլլէ պուլունտուղուն արդու
տունա սէպէպ օլունուր :

Պապը Ալի նէգուլլիտէ պուլունտան
Շըմալ տիւնիլ մուսղլալմալի սէլլիլ
սիլլէն սէֆիլլէրի , Տէրապատէթլի հէ
ման քիւսպիլլէն հիլլէլլէ ինթիլալըն
գապը քէնտիլլէր իլէ ինթիլալըն կլլէ
տիլլէրի հալըն , Պօնաաա վէ Հէր
սէքտէ պուլունտան Էթթաա գօնթ
լարըն թէվապաթլլէնտա սալլալմա
լը Սէնիլլէն թէքիլլէնէլլէ մուսղլալմա

կլլէնէլլէր : Պու հուտուտ իլէ մա
տուտ օլուն թէվապաթլլէնտա սալլալմա
լը Սէնիլլէն ումուր տաթիլլէնտան
տէ գաթան միւտաթիլլէն սըֆաթըն
հալլալ տէլլի տիր : Պիր տէվլէթլի
սիլլէրէն սէօղ անլալթըրմագ իշիւն
տօթթ պուլունտան տէվլէթլէրէ մէ
ղունիլլէն վէրմէքտէ պիր մահղուր
միւսհատէ գըրընագ , վէ պու հալ
տէ տիկէր վիլլալթլէրէ սիւրպէթ ի
տէպիլլէնէք պիր հարաքէլլէնի թէ
լիլի սուրէթլիլլէ թէսիլլէն էթմէյէն սալ
ու զպըթթ իշիւն տիւնիլ միւսարի
լէյիլլէնտան պիրիլլէնէլլէնտա տէ
մէքտէ Պապը Ալի աղըլլանէ կէրի
տուրալագ :

Իշթէ տալլալմալը Սէնիլլէն մէսէ
լլէն պու սուրէթլէն միւթալաա պու
յուրուպ , Էթթաա գօնթօլարըն
իտտաա թէվապաթլլէնտա քիւսպիլլէն
րույի րիլլա կէթիլլէրիլլէնտա մագուէ
տան տէֆա օլունուր անլիլլէն խալէ
լէրինէ արթիլլէն էթմէյէրի իշիւն մա
հալը ինթիլալըն Սէրպիլ լաշա հալ
րէթլէրինի գօմիլլէրիլլէ սըֆաթըր
սէվլէն էթմէյէն գալար վէրմիլ տիր :
Տիւնէլի միւսարիլլէյիլլէն իշպու նի
յաթ ու իշպաթմալը իւղըրինէ հէման
մագուէտ մուսղլալմալըն կլլէնէլլէ
պիր աղ միւսարիլլէն տիր : Ալիլլէր
սիլլէրինէ շիմոի Սըրպ վէ Տալմալ վէ
Գարատաղ թարաֆտան կէլլէն պիր
չօգ կէթիլլէլլէր վար տոր , պուն
լարըն քիւսպիլլէնտան Էֆքըրալը Սը
րպիլլէ Էֆքըրալըն աղիլլէնի օլունուր
միւսարալմալըն ինթիլալընտան գա
լման միւթէպարըր օլունուրալարը
տոր : Հէրսէլլի վէ Պօնալարտան
պիր գըլմը գալլիլ սալլալմալը Սէ
նիլլէնին թէնիլլէ պուլունտուղուն օլուն
ղու պիր միւթալմալ միւսաաաալմալը գա
պուլլէ միւթալմալ միւ օլունուր , Էթթաա
գլլալտէսիլլէն բանալլիլլէ թարաֆտան
տան պուլունտանլարըն Էաթիլլէնէ՝ մի
թալի գալալմալ , Էթթաա գօնթօլուն
ըն թէվապաթլլէնտա միւսարիլլէն վէ
միւթթէվապաթլլէնտա պուլունտուր իսէ ,
պու մէսէլլէնի աղիլլէնի հալ վէ թէս
վիլլէ կլլէնէլլէ տիր :

Ինթիլալըն մէշրուհատէն Էթթաա
տէվլէթլէրինտան հիւ պիրի պու հալա
քէթմէն ինթիլալըն կլլէնէլլէ Էֆքըրա
րընտա պուլունտալարըր միւս
թէպան օլուն , վէ օ հալտէ ասալլէրի
միւսլիլլէնտան թարաֆտան թաա
գիլ օլունալարը վէ տիւնիլ մուսղ
լալմա թարաֆտան մէթիլլէնտա գալա
րագ վէ Սըրպիլթանա ինթիլալըն իշ
լմէյէրէք պիր տիլլէրէ տաղըրմագ

տիւնալ օլունուրալ վէ խալլէրինէ
արթիլլէնէ նալար գալալմալար տոր :
(Պապ Էթթաա Պօնալարտան)

Ինթիլալըն թապ օլունուր օլուն
նան Օլալար գալլէթալարտա պիր վէճ
հի ալիլ օլունուրալ տոր :

« Սըրպ Օլալարտալար , Հէրսէք Էր
պապը ինթիլալըն մուսղլէնէլլէնէլլէ
մէլլէրինի քէնտի աղալարտա թալիլլէ
էթմիլ տիր : Սէնիլլէրի էճնէպիլլէնտէ
պուլունտան Սըրպը թալլէպիլլէր թէ
լէրալլէ վաթթալլէնէլլէնէլլէ օլունուր
ընտա պէքէլլէնտէ տիրլլէր : Պիրպէն
ալլէյի Ֆրանտա հարալլէնէ մէթիլլէպլէ
րինտէն չըգմա միւթէպաթլլէնտա Սըրպ
լլալարըն մալալի ինթիլալըն կէլլէրէք ,
Էթթաալարըն թօր վէ թօրմուլարըն
թալլէր ինթիլալըն աղալարըն կէթիլլէ
մէքտէ տիր : Գարատաղտան թօրալար
կէլլէլլէր :

Ժուրնալ տը թրիլլէնտա նամ զագէ
թաա օլունտուղուն կէթիլլէ , Էթթա
րէպիլլէնտէ Ալիլլէնտա վիւսթալլէն
մէմուրիլլէնտան ինթիլալըն էթմիլ օլ
տուղունտան , Պաննալալաաա մու
գիլլէնտէլլէ միւսարիլլէյի վիւսթալլէն
գօնթիլլէն միւսարիլլէյիլլէնէլլէնէ գա
լլալ օլունուր իշիւն շէնիլ մէքըրիլլէն
գլլալլէ կլլէնէլլէ տիր :

— Կալլէթ տը Սիլլէլի զագէթա
րալալաաա պուլունտան մուսղլէրին
տան պիր վէճիլլէնտա ալալ կլլէնէլլէ
տիր :

Իլան սիլլալ ալլընտա պուլունտան
Էթթալա տէթթ թալլալան իպարէթ
օլունուր , պուլունտան պիրիլլէնտա Սթա
շիլլէ նամ զալլըն գօնթաաալ թալա
լլընտա օլունուր , Կալլէնտա քէնտա
լարըն զագէթ կլլէնէլլէ տիր :

Իշպու ալալ Բօթթօլալալլէ վէ Գը
րիլլալա Էթթաալարըն քէնտիլլէնտա
նէթ կլլէլլալ , Թրէպիլլէն շէնիլլէն գալա
լարընտա օլունուր գուլլալ վէ շէնիլլէն
մուհաթէլլէն էթմիլ տիր : Ասալլէրի
միւսթալլալալալ շահանէ 4 պլլին քի
շիլլէն իպարէթ օլունուր , Էթթաա իտէ
8 պլլին նէթիլլէ տիր : Իշպու ալալաա
լլալալալ թօրմուրալալ Սթթալալ Հոլալ
մալլէր նամալալալ պիր սթթալալալ (Թի
թօլալալ) մէրդ ում սալալալ Ալլալթ
րիլա օրաաաաաաաա պալլ միւսալալալ
միլլէ :

Գարատաղ հուտուտաա Էթթաա
կալալալ շէնիլլէնտէ պիր թրիլլէնտա
պուլունտալ , Էթթաա Գարատաղլլալ
Սթթալալ , Ալլալալ վէ Բէթթալլիլլէ նամ
րէպիլլէր իլէ մէքըրիլլէնտա կլլէ
մէքտէ տիրլլէր : Պաննալարըն օլունուր
մէքթիլլէ պիր մանալթիլլէ տոր :

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԻՑԷՆ ՎԱՅՕՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԵԹԼԷՐԻ

[illegible]

Գրք 1 Փրակ 80



Ստանալով Նէշնիմաի ավազանուտան Ն. 16: Իչպու մաղաղատա պէրվէճնի տի՛կ էճալը՝ ֆիրուլթի օրունու՛ր՝ Մալիթէրրա, Ֆրանսա, Ալմանիա, Իմալիա վէ սա- իր պիլիննձի ֆապրիգալարտան կէթիթիթիթիլիլ մատն տուարք վէ չէրէք չու- լուպարը վէ չէրէք չարապարը վէ չէրէք զինս չուրուպարը վէ չէրէպիլ չուրուպար վէ պալըք հալլարը վէ սաքարնա չուրուպուը վէ պիր տէ էօքուրի- լուք իլինս չուրուպ վէ լիլինս հալլարը, Օորտա, Քօնիս, Մալաքա, Սոթէրն, Գրպրըզ գու.մանտարհարա. 16 սէնէլիք Մանար, Իէն, Սպանիա մէ չուրուպարը միւլա- լուլթէսի, ալաթը ճէրաթիլէ վէ էլաւտիլտէն տիւրլու տիւրլու էլաթիլը, քէչիլ մէմէլիք չօճօղըզարա սիւտ մէլուլթ իլինս, վէ սիւտ չէմքթ իլինս էլաթիլը, վէ էնուլայի մաքինալը թէնսքիլէլը վէ էլէթիթիք մաքինալը, ֆօսօլուսաֆ իլինս մաքի- նալար վէ ճէպարալ, վէ լիթիօրաֆիա, թիթիօրաֆիա միւրէքքէպլէրի, վէրնիլ- լը վէ պոնօղ հալարղար վէ բլուք թօզու, սիլլրի սինէք իլինս թիլթիսիւ վէ սալ- պոլալարը վէ գօզուլու էշնալար, ժան Մարիա Ճարինանը զըրու սուլու, վէ յա- յօրալմա, չպ, Քօլունս ֆապրիտարնրն թաթիլ օզա գալաթ օգանվի, Ալթի- ղան կէլթէլէրի, արաթուրի կէլթէ չօճօղալար պէլվիլթիլ, վէ սալլրի:

Տէրունի մաղաղատա պիր տէ էճգալմանն քիւշաա օրունմուշ օլմաղ իլէ, կէ- լէն րէչէթիպար էշվիլս ֆիլաթ իլէ հալլարվա տա օլուք, վէ կէրէք օլատիւլ էքլիլէք պուլունուլ, կէլէն հաթիպար ճը նէ հաթիպարղա տիւշալ օլուն շօլալար, կիւզէլնէ պաքըլաճազ տրը վէ ֆուլգարթէլ մէճաննէն պազըլմաղաւան մատէ, սա- իր կէ մաա յուլալը իգթիլղազորն կէտը ինքա օլաճազ վէ հաթէնիլալիլ անտէ չօճօղալար իլինս թալզ աշ պուլունտուրուլաճաղ տրը:

B. POLKES.